

ENGLISH

Annex A: EC Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Yasushi Fukaya** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Cordless Hedge Trimmer**. Designation of Type(s): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Fulfills all the relevant provisions of **2006/42/EC** and also fulfills all the relevant provisions of the following EC/EU Directives: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** and are manufactured in accordance with the following Harmonised Standards: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** and internal document: **QSDA001-QC Makita RoHS Management Procedure**.

The conformity assessment procedure required by Directive 2000/14/EC was in accordance with **Annex V**.

Model DUH481

- Measured Sound Power Level: **83.2 dB(A)**
- Guaranteed Sound Power Level: **86 dB(A)**

Model DUH483

- Measured Sound Power Level: **83.8 dB(A)**
- Guaranteed Sound Power Level: **88 dB(A)**

Model DUH521

- Measured Sound Power Level: **82.9 dB(A)**
- Guaranteed Sound Power Level: **86 dB(A)**

Model DUH523, AH-1853H

- Measured Sound Power Level: **84.3 dB(A)**
- Guaranteed Sound Power Level: **89 dB(A)**

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Yasushi Fukaya, Director - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

FRANÇAIS

Annexe A : Déclaration de conformité CE

Nous, **Makita Europe N.V.**, en tant que fabricant, ayant pour adresse commerciale: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgique**, autorisons **Yasushi Fukaya** à compiler le fichier technique et déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ; désignation : **Taillehaie sans fil**, désignation du (des) type(s) : **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Respecte(nt) toutes les dispositions pertinentes de la directive **2006/42/EC** ainsi que celles des directives CE/UE suivantes : **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, et est (sont) fabriqué(s) conformément aux normes harmonisées suivantes : **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015**, ainsi qu'au document interne : **Procédure de gestion RoHS Makita QSDA001-QC**.

La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive 2000/14/EC a été réalisée en conformité avec l'**Annexe V**.

Modèle DUH481

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **83,2 dB(A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **86 dB(A)**

Modèle DUH483

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **83,8 dB(A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **88 dB(A)**

Modèle DUH521

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **82,9 dB(A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **86 dB(A)**

Modèle DUH523, AH-1853H

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **84,3 dB(A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **89 dB(A)**

Lieu de la déclaration : **Kortenberg, Belgique**. Responsable : **Yasushi Fukaya, Directeur - Makita Europe N.V.** (date et signature sur la dernière page)

DEUTSCH

Anhang A: EG-Konformitätserklärung

Wir als die Hersteller: **Makita Europe N.V.**, Geschäftsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**. beauftragen **Yasushi Fukaya** mit der Zusammenstellung der technischen Dokumentation und erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das (die) Produkt(e); Bezeichnung: **Akku-Heckenschere**. Bezeichnung des (der) Typs (Typen): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Erfüllt alle relevanten Vorschriften von **2006/42/EC** sowie alle relevanten Vorschriften der folgenden EG/EU-Richtlinien: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** und werden gemäß den folgenden harmonisierten Normen gefertigt: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** und internes Dokument: **QSDA001-QC Makita RoHS-Managementverfahren**.

Das von der Richtlinie 2000/14/EC geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang V**.

Modell DUH481

- Gemessener Schalleistungspegel: **83,2 dB(A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **86 dB(A)**

Modell DUH483

- Gemessener Schalleistungspegel: **83,8 dB(A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **88 dB(A)**

Modell DUH521

- Gemessener Schalleistungspegel: **82,9 dB(A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **86 dB(A)**

Modell DUH523, AH-1853H

- Gemessener Schalleistungspegel: **84,3 dB(A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **89 dB(A)**

Ort der Erklärung: **Kortenberg, Belgien**. Verantwortliche Person: **Yasushi Fukaya, Direktor - Makita Europe N.V.** (Datum und Unterschrift auf der letzten Seite)

ITALIANO

Allegato A: Dichiarazione di conformità CE

In qualità di fabbricante, **Makita Europe N.V.**, con indirizzo aziendale **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgio**, autorizza **Yasushi Fukaya** alla compilazione della documentazione tecnica e dichiara, sotto la propria ed esclusiva responsabilità, che il prodotto o i prodotti con designazione **Tagliasiepi a batteria**, e con designazione del tipo o dei tipi: **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**, è conforme a tutte le disposizioni rilevanti della normativa **2006/42/EC**, e che è, inoltre, conforme a tutte le disposizioni rilevanti delle Direttive CE/UE seguenti, **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, ed è fabbricato in conformità agli Standard Armonizzati seguenti, **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** e al documento interno: **Procedura di gestione RoHS Makita QSDA001-QC**.

La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva 2000/14/EC è stata eseguita conformemente all'**Allegato V**.

Modello DUH481

- Livello di potenza sonora misurato: **83,2 dB(A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **86 dB(A)**

Modello DUH483

- Livello di potenza sonora misurato: **83,8 dB(A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **88 dB(A)**

Modello DUH521

- Livello di potenza sonora misurato: **82,9 dB(A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **86 dB(A)**

Modello DUH523, AH-1853H

- Livello di potenza sonora misurato: **84,3 dB(A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **89 dB(A)**

Sede della dichiarazione: **Kortenberg, Belgio**. Persona responsabile: **Yasushi Fukaya, Direttore - Makita Europe N.V.** (data e firma sull'ultima pagina)

NEDERLANDS

Aanhangsel A: EG-verklaring van conformiteit

Wij als de fabrikant: **Makita Europe N.V.**, vestigingsadres: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, België**, volmachtigen **Yasushi Fukaya** tot samenstelling van het technisch dossier en verklaren als enige verantwoordelijke dat het product(en), omschrijving: **Accuheggenchaar**; type nummer(s): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**; voldoet aan alle relevante voorschriften van richtlijn **2006/42/EC** en voldoet tevens aan de relevante voorschriften van de volgende EG/EU-richtlijnen: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** en is vervaardigd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde normen: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** en intern document: **QSDA001-QC Makita RoHS-beheersprocedure**.

De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn 2000/14/EC van in overeenstemming met **Aanhangsel V**.

Model DUH481

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **83,2 dB(A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **86 dB(A)**

Model DUH483

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **83,8 dB(A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **88 dB(A)**

Model DUH521

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **82,9 dB(A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **86 dB(A)**

Model DUH523, AH-1853H

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **84,3 dB(A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **89 dB(A)**

Plaats van verklaring: **Kortenberg, België**. Verantwoordelijke persoon: **Yasushi Fukaya, Directeur – Makita Europe N.V.** (datum en handtekening op de laatste pagina).

ESPAÑOL

Anexo A: Declaración CE de conformidad

Nosotros como los fabricantes: **Makita Europe N.V.**, Dirección comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos a **Yasushi Fukaya** para la compilación del archivo técnico y declaramos ante nuestra sola responsabilidad que el(los) producto(s); Designación: **Cortasetos inalámbrico**. Designación de tipo(s): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Cumple todas las provisiones pertinentes de **2006/42/EC** y también cumple con todas las provisiones pertinentes de las Directivas CE/UE siguientes: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** y está fabricado de acuerdo con los estándares unificados siguientes: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** y documento interno: **QSDA001-QC Procedimiento de gestión Makita RoHS**.

El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva 2000/14/EC ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo V**.

Modelo DUH481

- Nivel de potencia de sonido medido: **83,2 dB(A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **86 dB(A)**

Modelo DUH483

- Nivel de potencia de sonido medido: **83,8 dB(A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **88 dB(A)**

Modelo DUH521

- Nivel de potencia de sonido medido: **82,9 dB(A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **86 dB(A)**

Modelo DUH523, AH-1853H

- Nivel de potencia de sonido medido: **84,3 dB(A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **89 dB(A)**

Lugar de la declaración: **Kortenberg, Bélgica**. Persona responsable: **Yasushi Fukaya, Director – Makita Europe N.V.** (fecha y firma en la última página)

PORTUGUÊS

Anexo A: Declaração de conformidade da CE

A empresa, na qualidade de fabricante: **Makita Europe N.V.**, Endereço comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos **Yasushi Fukaya** a realizar a compilação do ficheiro técnico e declaramos, ao abrigo da nossa própria responsabilidade, que o(s) produto(s); Designação: **Aparador De Cerca Viva a Bateria**. Designação de tipo(s): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Cumpre todas as indicações relevantes da **2006/42/EC**, cumprindo ainda todas as indicações relevantes das seguintes Diretivas CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** e são fabricados de acordo com as seguintes Normas Harmonizadas: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** e documento interno: **QSDA001-QC Procedimento de Gestão RoHS Makita**.

O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva 2000/14/EC estava conforme o **anexo V**.

Modelo DUH481

- Nível de potência sonora medido: **83,2 dB(A)**
- Nível de potência sonora garantido: **86 dB(A)**

Modelo DUH483

- Nível de potência sonora medido: **83,8 dB(A)**
- Nível de potência sonora garantido: **88 dB(A)**

Modelo DUH521

- Nível de potência sonora medido: **82,9 dB(A)**
- Nível de potência sonora garantido: **86 dB(A)**

Modelo DUH523, AH-1853H

- Nível de potência sonora medido: **84,3 dB(A)**
- Nível de potência sonora garantido: **89 dB(A)**

Local da declaração: **Kortenberg, Bélgica**. Pessoa responsável: **Yasushi Fukaya, Diretor – Makita Europe N.V.** (data e assinatura na última página)

DANSK

Tillæg A: EF konformitetserklæring

Vi som producerer: **Makita Europe N.V.**, Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, autoriserer **Yasushi Fukaya** til kompilationen af den tekniske fil og erklærer, under vores eneansvar, at produktet (produkterne), Betegnelse: **Batteridrevet hækkeklipper**. Betegnelse for type (typer): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**, opfylder alle de relevante betingelser for **2006/42/EC** og opfylder desuden alle de relevante betingelser i følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** og er fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** og det interne dokument: **QSDA001-QC Makita RoHS-administrationsprocedure**.

Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv 2000/14/EC, er i overensstemmelse med **tillæg V**.

Model DUH481

- Målt lydeffektniveau: **83,2 dB(A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **86 dB(A)**

Model DUH483

- Målt lydeffektniveau: **83,8 dB(A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **88 dB(A)**

Model DUH521

- Målt lydeffektniveau: **82,9 dB(A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **86 dB(A)**

Model DUH523, AH-1853H

- Målt lydeffektniveau: **84,3 dB(A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **89 dB(A)**

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgien**. Ansvarlig person: **Yasushi Fukaya, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og underskrift på den sidste side)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Παράρτημα Α: Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Εμείς ως οι κατασκευαστές: **Makita Europe N.V.**, Διεύθυνση επιχείρησης: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Βέλγιο**. Εξουσιοδοτούμε τον **Yasushi Fukaya** για τη σύνταξη του τεχνικού αρχείου κα δηλώνουμε, με την αποκλειστική ευθύνη μας, ότι το(α) προϊόν(τα), Χαρακτηρισμός: **Ψαλίδι Μπροντούρας Μπαταρίας**. Χαρακτηρισμός τύπου(ων): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας **2006/42/EC** και επίσης ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών ΕΚ/ΕΕ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** και κατασκευάζεται σύμφωνα με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** και το εσωτερικό έγγραφο: **QSDA001-QC Διαδικασία διαχείρισης RoHS της Makita**.

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία 2000/14/EC ήταν σε συμφωνία με το **Παράρτημα V**.

Μοντέλο DUH481

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **83,2 dB(A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **86 dB(A)**

Μοντέλο DUH483

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **83,8 dB(A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **88 dB(A)**

Μοντέλο DUH521

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **82,9 dB(A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **86 dB(A)**

Μοντέλο DUH523, AH-1853H

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **84,3 dB(A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **89 dB(A)**

Τόπος της δήλωσης: **Kortenberg, Βέλγιο**. Υπεύθυνος: **Yasushi Fukaya, Διευθυντής – Makita Europe N.V.** (ημερομηνία και υπογραφή στην τελευταία σελίδα)

TÜRKÇE

Ek A: AT Uygunluk Beyanı

Üretici olarak biz, iş adresi **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belçika** olan **Makita Europe N.V.**; **Yasushi Fukaya**'yı teknik dosyanın hazırlanması için yetkilendiriyor ve tek sorumlu olarak Ürün Adı: **Akülü Çit Budama Model adı: DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H** olan ürünün/ürünlerin **2006/42/EC**'nin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini, ayrıca **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** AT/AB Direktiflerinin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini ve **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** Esdeğer Standartlarına ve **QSDA001-QC Makita RoHS Yönetim Prosedürü** dahilii belgesinin ilkelerine uygun olarak ürettiğini beyan ediyoruz.

2000/14/EC Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirmeye prosedürü, **Ek V**'e uygundur.

DUH481 Modeli

- Ölçülen ses güç seviyesi: **83,2 dB(A)**
- Beklenen ses güç seviyesi: **86 dB(A)**

DUH483 Modeli

- Ölçülen ses güç seviyesi: **83,8 dB(A)**
- Beklenen ses güç seviyesi: **88 dB(A)**

DUH521 Modeli

- Ölçülen ses güç seviyesi: **82,9 dB(A)**
- Beklenen ses güç seviyesi: **86 dB(A)**

DUH523, AH-1853H Modeli

- Ölçülen ses güç seviyesi: **84,3 dB(A)**
- Beklenen ses güç seviyesi: **89 dB(A)**

Beyan yeri: **Kortenberg, Belçika**. Sorumlu kişi: **Yasushi Fukaya, Müdür – Makita Europe N.V.** (tarih ve imza son sayfada bulunmaktadır)

SVENSKA

Bilaga A: EG-försäkran om överensstämmelse

I egenskap av tillverkare: **Makita Europe N.V.**, med företagsadress **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, auktoriserar vi **Yasushi Fukaya** för sammanställningen av den tekniska dokumentationen för försäkran under ansvar att produkten (eller produkterna) – Beteckning: **Batteridrivna häcktrimmer**. Typbeteckning: **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. – uppfyller alla relevanta bestämmelser i **2006/42/EC** och även uppfyller alla relevanta bestämmelser i följande EG/EU-direktiv: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, samt är tillverkade i enlighet med följande harmoniserade standarder: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** och det interna dokumentet: **QSDA001-QC Makita RoHS-hanteringsförfarande**.

Förfarandet vid bedömning av överensstämmelse som krävs enligt direktiv 2000/14/EC i gjordes i enlighet med **bilaga V**.

Modell DUH481

- Uppmått ljudeffektnivå: **83,2 dB(A)**
- Garanterad ljudeffektnivå: **86 dB(A)**

Modell DUH483

- Uppmått ljudeffektnivå: **83,8 dB(A)**
- Garanterad ljudeffektnivå: **88 dB(A)**

Modell DUH521

- Uppmått ljudeffektnivå: **82,9 dB(A)**
- Garanterad ljudeffektnivå: **86 dB(A)**

Modell DUH523, AH-1853H

- Uppmått ljudeffektnivå: **84,3 dB(A)**
- Garanterad ljudeffektnivå: **89 dB(A)**

Plats för givande av försäkran: **Kortenberg, Belgien**. Ansvarig person: **Yasushi Fukaya, Direktör – Makita Europe N.V.** (datum och underskrift på sista sidan)

NORSK

Tillegg A: EF-samsvarserklæring

Vi, som produsenter:

Makita Europe N.V., Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**

autoriserer **Yasushi Fukaya** til å kompilere den tekniske filen og erklærer under vårt eneansvar at produktet;

Betegnelsene: **Trådløs hekktrimmer**

Modellbetegnelse: **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Oppfyller alle relevante bestemmelser i **2006/42/EC** og oppfyller også alle bestemmelser i følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** og er fremstilt i samsvar med følgende harmoniserte standarder: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** og internt dokument: **QSDA001-QC Makita RoHS styringsprosedyre**.

Prosedyren for samsvarsverdivurdering, som kreves av direktiv 2000/14/EC, var i overensstemmelse med **Tillegg V**.

Modell DUH481

- Målt lydfeffektnivå: **83,2 dB(A)**
- Garantert lydfeffektnivå: **86 dB(A)**

Modell DUH483

- Målt lydfeffektnivå: **83,8 dB(A)**
- Garantert lydfeffektnivå: **88 dB(A)**

Modell DUH521

- Målt lydfeffektnivå: **82,9 dB(A)**
- Garantert lydfeffektnivå: **86 dB(A)**

Modell DUH523, AH-1853H

- Målt lydfeffektnivå: **84,3 dB(A)**
- Garantert lydfeffektnivå: **89 dB(A)**

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgia**.

Ansvarlig: **Yasushi Fukaya, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og signatur på siste side)

SUOMI

Liite A: EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vastuullinen valmistaja: **Makita Europe N.V.**, yrityksen osoite: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, valtuuttaa **Yasushi Fukaya** kokoamaan tekniset asiakirjat ja vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote (tuotteet); Laitteen nimi: **Akkukäyttöinen pensasleikkuri**. Laitteen tyyppi (tyypit): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Täyttää kaikki direktiivin **2006/42/EC** olennaiset vaatimukset sekä täyttää myös kaikki seuraavien EY/EU-direktiivien olennaiset vaatimukset: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** ja on valmistettu seuraavien yhdenmukaistettujen standardien: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** sekä sisäisen asiakirjan: **QSDA001-QC Makita RoHS-hallintamenetelly mukaisesti**.

Direktiivin **2000/14/EC** vaatima vaatimustenmukaisuusmenetelly oli liitteen **V** mukainen.

Malli DUH481

- Mitattu äänitehotaso: **83,2 dB(A)**
- Taattu äänitehotaso: **86 dB(A)**

Malli DUH483

- Mitattu äänitehotaso: **83,8 dB(A)**
- Taattu äänitehotaso: **88 dB(A)**

Malli DUH521

- Mitattu äänitehotaso: **82,9 dB(A)**
- Taattu äänitehotaso: **86 dB(A)**

Malli DUH523, AH-1853H

- Mitattu äänitehotaso: **84,3 dB(A)**
- Taattu äänitehotaso: **89 dB(A)**

Ilmoituksen antopaikka: **Kortenberg, Belgia**. Vastuuhenkilö: **Yasushi Fukaya, johtaja – Makita Europe N.V.** (päivämäärä ja allekirjoitus viimeisellä sivulla)

LATVIEŠU

A pielikums: EK atbilstības deklarācija

Ražotājs **Makita Europe N.V.**, juridiskā adrese: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, pilnvaro savu pārstāvi **Yasushi Fukaya** sagatavot tehnisko dokumentāciju un ar mūsu vienpersonisko atbildību paziņot, ka izstrādājums (-i), nosaukums: **Bezvadu dzīvžoga griezējs, veids (-i): DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**, atbilst visiem attiecīgajiem direktīvas **2006/42/EC** noteikumiem, kā arī atbilst visiem attiecīgajiem šādu EK/ES direktīvu noteikumiem: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, un ir ražots (-i) saskaņā ar šādiem harmonizētajiem standartiem: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015**, kā arī saskaņā ar iekšējo dokumentu: **QSDA001-QC Makita RoHS pārvaldības procedūra**.

Direktīvā **2000/14/EC** noteiktā atbilstības novērtēšanas procedūra tika veikta saskaņā ar **V pielikumu**.

Modelis DUH481

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **83,2 dB(A)**
- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **86 dB(A)**

Modelis DUH483

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **83,8 dB(A)**
- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **88 dB(A)**

Modelis DUH521

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **82,9 dB(A)**
- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **86 dB(A)**

Modelis DUH523, AH-1853H

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **84,3 dB(A)**
- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **89 dB(A)**

Deklarācijas izdošanas vieta: **Kortenberg, Belgija**. Atbildīgā persona: **Makita Europe N.V. direktors Yasushi Fukaya** (datumu un parakstu skatiet piedēdē lapā)

LIETUVIŲ KALBA

A priedas: EB atitikties deklaracija

Mes, gamintojai **Makita Europe N.V.**, įmonės adresas: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, įgaliuojame **Yasushi Fukaya** parenti techninę bylą ir savo išskirtine atsakomybe deklaruojame, kad gaminys (-iai); žymuo: **Akumuliatorinės gyvatvorių žirklys; Tupo (-ų) žymuo: DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Atitinka visus aktualius **2006/42/EC** nuostatus ir taip pat toliau nurodytų EB/ES direktyvų nuostatus: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**; be to, pagaminta laikantis šių darnųjų standartų: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** ir vidinio dokumento: **QSDA001-QC „Makita“ RoHS valdymo procedūra**.

Atitikties įvertinimo procedūra pagal direktyvą **2000/14/EC** atitinka **V priedą**.

Modelis DUH481

- Išmatuotasis garso galios lygis: **83,2 dB(A)**
- Garantuotasis garso galios lygis: **86 dB(A)**

Modelis DUH483

- Išmatuotasis garso galios lygis: **83,8 dB(A)**
- Garantuotasis garso galios lygis: **88 dB(A)**

Modelis DUH521

- Išmatuotasis garso galios lygis: **82,9 dB(A)**
- Garantuotasis garso galios lygis: **86 dB(A)**

Modelis DUH523, AH-1853H

- Išmatuotasis garso galios lygis: **84,3 dB(A)**
- Garantuotasis garso galios lygis: **89 dB(A)**

Deklaravimo vieta: **Kortenberg, Belgija**. Atsakingasis asmuo: **Makita Europe N.V. direktorius Yasushi Fukaya** (data ir parašas pateikti paskutiniame puslapyje)

EESTI

Lisa A: EÜ vastavusdeklaratsioon

Meie kui tootjad: **Makita Europe N.V.**, juriidiline aadress: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, volime **Yasushi Fukaya** koostama tehnilist toimikut ja kinnitame oma ainuvastutuse, et toode/tooted; nimetus: **Juhtmeta hekitimmer; Tüübinimetused(ed): DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**; vastab direktiivi **2006/42/EC** kõigile asjaomastele sätetele ning EÜ/EL direktiivide **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** kõigile asjaomastele sätetele ning on toodetud kooskõlas järgmistele ühtlustatud standardide: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** ja sisedokumentiga **QSDA001-QC (Makita ohtlike ainete kasutamise piiramise menetluskord)**.

Vastavusele hindamise protseduur, mida nõuab direktiiv **2000/14/EC**, testitati vastavalt lisa **V** nõuetele.

Mudel DUH481

- Mõõdetud heli võimsuse tase: **83,2 dB(A)**
- Garanteeritud heli võimsuse tase: **86 dB(A)**

Mudel DUH483

- Mõõdetud heli võimsuse tase: **83,8 dB(A)**
- Garanteeritud heli võimsuse tase: **88 dB(A)**

Mudel DUH521

- Mõõdetud heli võimsuse tase: **82,9 dB(A)**
- Garanteeritud heli võimsuse tase: **86 dB(A)**

Mudel DUH523, AH-1853H

- Mõõdetud heli võimsuse tase: **84,3 dB(A)**
- Garanteeritud heli võimsuse tase: **89 dB(A)**

Deklareerimiskoht: **Kortenberg, Belgia**. Vastutav isik: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (kuupäev ja allkiri viimasel leheküljel)

POLSKI

Aneks A: Deklaracja zgodności WE

My jako producent: **Makita Europe N.V.**, adres firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**. Upoważniamy pana **Yasushi Fukaya** do opracowania dokumentacji technicznej i wydania oświadczenia na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt(y); Opis: **Akumulátorové nožice do żywoplotu**. Oznaczenie typu (typów): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Spełniają wszelkie stosowne postanowienia dyrektywy **2006/42/EC** i dodatkowo spełniają wszelkie stosowne postanowienia poniższych dyrektyw WE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** i są produkowane zgodnie z następującymi normami zharmonizowanymi: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** oraz wewnętrznym dokumentem: **Procedura zarządzania firmy Makita w ramach RoHS QSDA001-QC**.

Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę 2000/14/EC została przeprowadzona zgodnie z aneksem V.

Model DUH481

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **83,2 dB(A)**

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **86 dB(A)**

Model DUH483

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **83,8 dB(A)**

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **88 dB(A)**

Model DUH521

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **82,9 dB(A)**

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **86 dB(A)**

Model DUH523, AH-1853H

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **84,3 dB(A)**

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **89 dB(A)**

Miejsce złożenia deklaracji: **Kortenberg, Belgia**. Osoba odpowiedzialna: **Yasushi Fukaya, Dyrektor Makita Europe N.V.** (data i podpis na ostatniej stronie)

MAGYAR

A. függelék: EK megfelelőségi nyilatkozat

Felelős gyártóként, a **Makita Europe N.V.**, székhely címe: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium**, feljogosítjuk **Yasushi Fukaya**-t a műszaki dokumentáció összeállítására, és saját kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék(ek); rendeltetése: **Vezeték nélküli sövényvágó**; típusmegnevezése: **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**; megfelel a **2006/42/EC** irányelv minden vonatkozó rendelkezésének, továbbá megfelel az alábbi EK/EU irányelvek minden vonatkozó rendelkezésének: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, és gyártása az alábbi harmonizált szabványoknak: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** és a következő belső dokumentumnak megfelelően történt: **QSDA001-QC Makita Elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagainak korlátozására (RoHS) vonatkozó kezelési eljárás**.

A megfelelőségnek a 2000/14/EC jelű irányelv szerinti megállapítását az **V. függelék** szerint végeztük.

DUH481 típus

- Mért zajszint: **83,2 dB(A)**

- Garantált zajszint: **86 dB(A)**

DUH483 típus

- Mért zajszint: **83,8 dB(A)**

- Garantált zajszint: **88 dB(A)**

DUH521 típus

- Mért zajszint: **82,9 dB(A)**

- Garantált zajszint: **86 dB(A)**

DUH523, AH-1853H típus

- Mért zajszint: **84,3 dB(A)**

- Garantált zajszint: **89 dB(A)**

A nyilatkozattétel helye: **Kortenberg, Belgium**. Felelős személy: **Yasushi Fukaya, igazgató – Makita Europe N.V.** (dátum és aláírás az utolsó lapon)

SLOVENSKY

Priloha A: Vyhlasenie o zhode v rámci ES

Naša spoločnosť, ako výrobca: **Makita Europe N.V.**, firemná adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko**. Týmto oprávňujeme **Yasushi Fukaya** na zostavenie technického súboru a vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok(ky); Označenie: **Akumulátorové nožnice na živé ploty**. Označenie typu(ov): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Spĺňa všetky príslušné ustanovenia **2006/42/EC** a taktiež spĺňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, pričom je vyrobená v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** a interný dokument: **QSDA001-QC Postup spoločnosti Makita pri riadení obmedzenia používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS)**.

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou 2000/14/EC sa uskutočnil v súlade s Prílohou V.

Model DUH481

- Nameraná hladina akustického výkonu: **83,2 dB(A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **86 dB(A)**

Model DUH483

- Nameraná hladina akustického výkonu: **83,8 dB(A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **88 dB(A)**

Model DUH521

- Nameraná hladina akustického výkonu: **82,9 dB(A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **86 dB(A)**

Model DUH523, AH-1853H

- Nameraná hladina akustického výkonu: **84,3 dB(A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **89 dB(A)**

Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko**. Zodpovedná osoba: **Yasushi Fukaya, riaditeľ – Makita Europe N.V.** (dátum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

ČESKY

Priloha A: ES prohlášení o shodě

My, jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, Adresa firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgie**. Pověřujeme **Yasushi Fukaya** sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt(y); Označení: **Akumulátorové nůžky na živé ploty**. Typové označení: **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Splňuje veškerá příslušná ustanovení směrnice **2006/42/EC** a také splňuje všechna související ustanovení následujících směrnic ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** a je vyroben v souladu s následujícími harmonizovanými normami: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** a interním dokumentem: **QSDA001-QC Postup řízení Makita RoHS**.

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnici 2000/14/EC byl v souladu s přílohou V.

Model DUH481

- Naměřená hladina akustického výkonu: **83,2 dB(A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **86 dB(A)**

Model DUH483

- Naměřená hladina akustického výkonu: **83,8 dB(A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **88 dB(A)**

Model DUH521

- Naměřená hladina akustického výkonu: **82,9 dB(A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **86 dB(A)**

Model DUH523, AH-1853H

- Naměřená hladina akustického výkonu: **84,3 dB(A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **89 dB(A)**

Místo prohlášení: **Kortenberg, Belgie**. Odpovědná osoba: **Yasushi Fukaya, ředitel – Makita Europe N.V.** (datum a podpis na poslední straně)

SLOVENSKO

Priloga A: ES-izjava o skladnosti

Mi, podjetje: **Makita Europe N.V.**, poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, ko proizvajalec pooblaščamo g. **Yasushi Fukaya** za sestavo tehnične datoteke in na lastno odgovornost izjavljamo, da je izdelek; oznaka: **Brezžične škarje za živo mejo** Oznaka vrst(e): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. V skladu z vsemi zadevnimi določili **2006/42/EC** in ustreza zahtevam vseh bistvenih določil naslednjih Direktiv ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** ter je izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** in internim dokumentom: **QSDA001-QC Postopek upravljanja podjetja Makita v skladu z direktivo o omejevanju nevarnih snovi (RoHS)**.

Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva 2000/14/EC, je bil izveden v skladu s **Prilogo V**.

Model DUH481

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **83,2 dB(A)**
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **86 dB(A)**

Model DUH483

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **83,8 dB(A)**
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **88 dB(A)**

Model DUH521

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **82,9 dB(A)**
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **86 dB(A)**

Model DUH523, AH-1853H

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **84,3 dB(A)**
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **89 dB(A)**

Kraj izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna oseba: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (datum in podpis na zadnji strani)

SHQP

Shtojca A: Deklarata e konformitetit e KE-së

Në, si kompania prodhuese: **Makita Europe N.V.**, me adresë biznesi: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgjikë**, autorizojmë **Yasushi Fukaya** për përpilimin e skedarit teknik dhe deklarimë se është përgjegjësia jonë e vetme se produkti(et); Përkufizimi: **Prerës shkurresh me bateri**. Përcaktimi i llojit(ëve): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**, përmbush të gjitha dispozitat përkatëse të **2006/42/EC**, gjithashtu përmbush edhe të gjitha dispozitat përkatëse të direktivave të mëposhtme të KE-së/BE-së: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** dhe prodhohen në përputhje me standardet e harmonizuara në vijim: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** dhe dokumentin e brendshëm: **Procedura për menaxhimin e kufizimit të substancave të rrezikshme (RoHS) të veglave elektrike Makita QSDA001-QC**.

Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhëzimi 2000/14/EC që në pajtim me **Shtojcën V**.

Modeli DUH481

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **83,2 dB(A)**
- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **86 dB(A)**

Modeli DUH483

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **83,8 dB(A)**
- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **88 dB(A)**

Modeli DUH521

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **82,9 dB(A)**
- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **86 dB(A)**

Modeli DUH523, AH-1853H

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **84,3 dB(A)**
- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **89 dB(A)**

Vendi i deklaratës: **Kortenberg, Belgjikë**. Personi përgjegjës: **Yasushi Fukaya, drejtor – Makita Europe N.V.** (data dhe firma në faqen e fundit)

БЪЛГАРСКИ

Анекс А: ЕО декларация за съответствие

В качеството си на производител ние: **Makita Europe N.V.**, с адрес на управление: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия**, упълномощаваме **Yasushi Fukaya** да състави техническото досие и да декларира от наше име, че продукта(ите): Наименование: **Безжичен хростер за жив плет**. Модел: **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Отговаря(т) на съответните разпоредби на **2006/42/EC** и освен това отговаря(т) на съответните разпоредби на следните ЕО/ЕС директиви: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** и се произвежда(т) в съответствие със следните хармонизирани стандарти: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** и вътрешнофирмен документ **QSDA001-QC „Процедура на Makita за управление на ограничения на употребата на опасни вещества (RoHS)“**.

Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива 2000/14/EC, е в съответствие с **Анекс V**.

Модел DUH481

- Измерено ниво на акустична мощност: **83,2 dB(A)**
- Гарантирано ниво на акустична мощност: **86 dB(A)**

Модел DUH483

- Измерено ниво на акустична мощност: **83,8 dB(A)**
- Гарантирано ниво на акустична мощност: **88 dB(A)**

Модел DUH521

- Измерено ниво на акустична мощност: **82,9 dB(A)**
- Гарантирано ниво на акустична мощност: **86 dB(A)**

Модел DUH523, AH-1853H

- Измерено ниво на акустична мощност: **84,3 dB(A)**
- Гарантирано ниво на акустична мощност: **89 dB(A)**

Място на издаване на декларацията: **Kortenberg, Белгия**. Оторизирано лице: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпис на последната страница)

HRVATSKI

Prilog A: EZ Izjava o skladnosti

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, sa sjedištem u **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija** ovlaščujemo **Yasushi Fukaya** za sastavljanje tehničke datoteke i izjavljujemo pod vlastitom isključivom odgovornošću da je proizvod(i); Oznaka: **Bežični trimmer za živicu**. Oznaka vrste(a): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Zadovoljava sve relevantne odredbe Direktive **2006/42/EC** i također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva **EZ-a/EU-a: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** i proizvodi se u skladu sa sljedećim usklađenim normama: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** i unutarnjim dokumentom tvrtke: **QSDA001-QC Postupak upravljanja tvrtke Makita u skladu s Direktivom o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS)**.

Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva 2000/14/EC bio je u skladu s **Prilogom V**.

Model DUH481

- Izmjerena razina jačine zvuka: **83,2 dB(A)**
- Zajamčena razina jačine zvuka: **86 dB(A)**

Model DUH483

- Izmjerena razina jačine zvuka: **83,8 dB(A)**
- Zajamčena razina jačine zvuka: **88 dB(A)**

Model DUH521

- Izmjerena razina jačine zvuka: **82,9 dB(A)**
- Zajamčena razina jačine zvuka: **86 dB(A)**

Model DUH523, AH-1853H

- Izmjerena razina jačine zvuka: **84,3 dB(A)**
- Zajamčena razina jačine zvuka: **89 dB(A)**

Mjesto davanja izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna osoba: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (datum i potpis na zadnjoj stranici)

МАКЕДОНСКИ

Анекс А: Изјава за сообразност на ЕЗ

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**. Го овластуваме **Yasushi Fukaya** за составување на техничката датотека и изјавуваме под наша лична одговорност дека производот(-ите); Ознака: **Безжичен тример за жива ограда**. Ознака на тип(-ови): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Ги исполнува сите релевантни одредби на **2006/42/ЕС** и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на ЕЗ/ЕУ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ЕС** и се произведени во согласност со следниве усогласени стандарди: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** и внатрешниот документ: **Управна постапка за ограничување на опасни супстанции (RoHS) на Makita QSDA001-QC**.

Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата 2000/14/ЕС е во согласност со **Анекс V**.

Модел DUH481

- Измерено ниво на звучна моќност: **83,2 dB(A)**
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **86 dB(A)**

Модел DUH483

- Измерено ниво на звучна моќност: **83,8 dB(A)**
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **88 dB(A)**

Модел DUH521

- Измерено ниво на звучна моќност: **82,9 dB(A)**
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **86 dB(A)**

Модел DUH523, AH-1853H

- Измерено ниво на звучна моќност: **84,3 dB(A)**
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **89 dB(A)**

Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Белгија**. Одговорно лице: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис на последната страница)

ROMÂNĂ

Anexa A: Declarație de conformitate CE

Noi, **Makita Europe N.V.**, cu sediul social în: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, în calitate de producători, îi împuternicim pe **Yasushi Fukaya** pentru redactarea fișierului tehnic și declarăm pe proprie răspundere că produsul (produsele): Denumire: **Mașină de tuns gardul viu fără cablu**. Denumirea modelului (modelelor): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Respectă toate prevederile relevante ale directivei **2006/42/ЕС**; de asemenea, respectă toate prevederile relevante ale următoarelor directive CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ЕС** și este fabricat în conformitate cu următoarele standarde armonizate: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** și cu documentul intern: **Procedura de management RoHS (limitarea utilizării substanțelor periculoase) Makita QSDA001-QC**. Procedura de evaluare a conformității, solicitată de directiva 2000/14/ЕС, corespunde **anexei V**.

Modelul DUH481

- Nivel de putere acustică măsurat: **83,2 dB(A)**
- Nivel de putere acustică garantat: **86 dB(A)**

Modelul DUH483

- Nivel de putere acustică măsurat: **83,8 dB(A)**
- Nivel de putere acustică garantat: **88 dB(A)**

Modelul DUH521

- Nivel de putere acustică măsurat: **82,9 dB(A)**
- Nivel de putere acustică garantat: **86 dB(A)**

Modelul DUH523, AH-1853H

- Nivel de putere acustică măsurat: **84,3 dB(A)**
- Nivel de putere acustică garantat: **89 dB(A)**

Locul declarației: **Kortenberg, Belgia**. Persoana responsabilă: **Yasushi Fukaya, Director – Makita Europe N.V.** (data și semnătura pe ultima pagină)

СРПСКИ

Додатак А: ЕЗ декларација о услагашености

Ми као произвођач: **Makita Europe N.V.**, пословна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**, овлашћујемо **Yasushi Fukaya** да састави техничку документацију и под нашом искључивом одговорношћу изјави да следећи производ: ознака: **Безжичен тример за живу ограду**, Ознака тип(ов): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Испуњава све одговарајуће одредбе директиве **2006/42/ЕС** и све релевантне одредбе следећих директива ЕЗ/ЕУ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ЕС** и произведен је у складу са следећим хармонизованим стандардима: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** и интерним документом: **QSDA001-QC Makita процедура за управљање ограничењем употребе одређених опасних супстанци (RoHS)**.

Процедура проценивања услагашености према директиви 2000/14/ЕС је била у складу са **додатком V**.

Модел DUH481

- Измерени ниво јачине звука: **83,2 dB(A)**
- Гарантовани ниво јачине звука: **86 dB(A)**

Модел DUH483

- Измерени ниво јачине звука: **83,8 dB(A)**
- Гарантовани ниво јачине звука: **88 dB(A)**

Модел DUH521

- Измерени ниво јачине звука: **82,9 dB(A)**
- Гарантовани ниво јачине звука: **86 dB(A)**

Модел DUH523, AH-1853H

- Измерени ниво јачине звука: **84,3 dB(A)**
- Гарантовани ниво јачине звука: **89 dB(A)**

Место изјаве: **Kortenberg, Белгија**. Одговорна особа: **Yasushi Fukaya, директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис се налазе на последњој страници)

РУССКИЙ

Приложение А: Сертификат соответствия ЕС

Производители: **Makita Europe N.V.**, Рабочий адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия**. Уполномочиваем **Yasushi Fukaya** для составления файла технических данных и заявляем со всей нашей ответственностью, что изделие(я); Наименование: **Аккумуляторный Кусторез**. Обозначение типа(ов): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Удовлетворяет всем соответствующим положениям **2006/42/ЕС**, а также удовлетворяет всем соответствующим положениям следующих Директив ЕС/ЕС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ЕС** и производится согласно следующим гармонизированным стандартам: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** и внутреннему документу: **Процедура управления ограничениями на использование опасных материалов Makita QSDA001-QC**.

Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве 2000/14/ЕС, была проведена согласно

Приложению V

Модель DUH481

- Измеренный уровень мощности звука: **83,2 дБ(Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **86 дБ(Ср.)**

Модель DUH483

- Измеренный уровень мощности звука: **83,8 дБ(Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **88 дБ(Ср.)**

Модель DUH521

- Измеренный уровень мощности звука: **82,9 дБ(Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **86 дБ(Ср.)**

Модель DUH523, AH-1853H

- Измеренный уровень мощности звука: **84,3 дБ(Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **89 дБ(Ср.)**

Место декларирования: **Kortenberg, Бельгия**. Ответственное лицо: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпись на последней странице)

Додаток А: Декларація про відповідність стандартам ЄС

Ми, як виробник: **Makita Europe N.V.**, адреса компанії: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгія**.
Надаємо **Yasushi Fukaya**, уповноваження складати технічну документацію і з повною відповідальністю заявляємо щодо виробу(ів) таке: Найменування: **Акумуляторна пила для підрізання живоплоту**.
Визначення типу(ів): **DUH481, DUH483, DUH521, DUH523, AH-1853H**. Відповідають усім відповідним положенням **2006/42/EC**, а також відповідають усім відповідним положенням таких директив ЄС/ЄС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** та виготовлені згідно таких єдиних стандартів: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** і такого внутрішнього документу: **Процедура керування обмеженням використання небезпечних речовин QSDA001-QC Makita**.

Процедуру оцінки сумісності, що вимагається Директивою 2000/14/EC, проведено відповідно до **Додатка V**.

Модель DUH481

- Вимірний рівень потужності звуку: **83,2 дБ(A)**
- Гарантований рівень потужності звуку: **86 дБ(A)**

Модель DUH483

- Вимірний рівень потужності звуку: **83,8 дБ(A)**
- Гарантований рівень потужності звуку: **88 дБ(A)**

Модель DUH521

- Вимірний рівень потужності звуку: **82,9 дБ(A)**
- Гарантований рівень потужності звуку: **86 дБ(A)**

Модель DUH523, AH-1853H

- Вимірний рівень потужності звуку: **84,3 дБ(A)**
- Гарантований рівень потужності звуку: **89 дБ(A)**

Місце декларування: **Kortenberg, Бельгія**. Відповідальна особа: **Yasushi Fukaya**, директор – **Makita Europe N.V.** (дата і підпис на останній сторінці)

附录A: EC一致性声明

我们作为制造商: **Makita Europe N.V.**, 营业地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利时**。授权 **Yasushi Fukaya** 编译技术文件, 并在我们单独负责之下声明产品; 名称: **充电式绿篱机**。类型名称: **DUH481、DUH483、DUH521、DUH523、AH-1853H**。满足 **2006/42/EC** 的所有相关条款, 并且也满足以下 **EC/EU** 指示的所有相关条款: **2014/30/EU、2011/65/EU、2000/14/EC**, 并根据以下协调标准: **EN 60745-1:2009+A11:2010、EN 60745-2-15:2009+A1:2010、EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011、EN 55014-2:2015** 和内部文档: **QSDA001-QC Makita RoHS管理程序** 而制造。

2000/14/EC 指示所需的符合性评估程序依照附录 **V**。

机型 DUH481

- 测得的声功率级: **83.2 dB(A)**
- 保证的声功率级: **86 dB(A)**

机型 DUH483

- 测得的声功率级: **83.8 dB(A)**
- 保证的声功率级: **88 dB(A)**

机型 DUH521

- 测得的声功率级: **82.9 dB(A)**
- 保证的声功率级: **86 dB(A)**

机型 DUH523、AH-1853H

- 测得的声功率级: **84.3 dB(A)**
- 保证的声功率级: **89 dB(A)**

声明地点: **Kortenberg, 比利时**。负责人: **Yasushi Fukaya**, 总监 – **Makita Europe N.V.** (日期和签名在最后一页上)



1. 4. 2018

Makita Europe N.V.Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium